



ที่ อว 67.50/ว.430

สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

26 สิงหาคม 2565

เรื่อง ขอเชิญร่วมงานประชุมวิชาการระดับชาติ “จีนศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์” ครั้งที่ 7

เรียน คณะบดีคณะกรรมการสื่อสารมวลชน มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการ

ด้วย ศูนย์จีนศึกษาและศูนย์การเรียนรู้จีนศึกษาบรมราชกุมารี สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา ในพระราชูปถัมภ์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ได้ร่วมกับ สาขาวิชาภาษาจีน คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ จัดประชุมวิชาการระดับชาติ “จีนศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์” ครั้งที่ 7 ในวันศุกร์ที่ 9 กันยายน 2565 เวลา 08.30 น. - 16.00 น. ณ ห้องสัมมนา กลาง สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นเวที นำเสนอบทความด้านจีนศึกษาและกระตุ้นให้เกิดการศึกษาวิจัยและสร้างผลงานวิชาการด้านจีนศึกษามากยิ่งขึ้น ตลอดจนเพื่อแลกเปลี่ยนความรู้และทัศนคติต่างๆ ด้านจีนศึกษา ระหว่างนักวิชาการและผู้สนใจทั่วไป อันเป็นการ ให้บริการทางวิชาการแก่สังคมโดยมิได้มีการเก็บค่าลงทะเบียนแต่อย่างใด

ในการนี้ จึงขอเรียนเชิญท่านเข้าร่วมประชุมวิชาการระดับชาติในวัน เวลา สถานที่ดังกล่าว และ ขอความร่วมมือประชาสัมพันธ์ข่าวให้กับบุคลากรในหน่วยงานของท่านทราบ โดยสามารถลงทะเบียนออนไลน์ได้ที่ [www.bclc-tu.in.th](http://www.bclc-tu.in.th) ภายในวันที่ 7 กันยายน 2565 หากมีข้อสงสัยติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม โทร. 02-564-5000 ต่อ 329

ขอแสดงความนับถือ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ชัยวัฒน์ มีสินฐาน)

ผู้อำนวยการสถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา

สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา

โทร. 0-2564-5000 ถึง 3 ต่อ 329 (ธูปี่นีย์)

Email: [thapani@asia.tu.ac.th](mailto:thapani@asia.tu.ac.th)



## กำหนดการ

### การประชุมวิชาการระดับชาติ จินศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ครั้งที่ 7

จัดโดย

ศูนย์จินศึกษาและศูนย์การเรียนรู้จีนศึกษาบรมราชกุมารี สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา

วันศุกร์ที่ 9 กันยายน 2565 เวลา 08.30 – 16.00 น.

ณ ห้องสัมมนากลาง สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต

- 
- |                  |  |
|------------------|--|
| 08.30 - 09.15 น. | ลงทะเบียน  |
| 09.15 - 09.30 น. | พิธีเปิด โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ชัยวัฒน์ มีสันฐาน<br>ผู้อำนวยการสถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา   |
| 09.30 - 10.30 น. | <b>ปาฐกถาพิเศษ เรื่อง ความเป็นมาของจีนวิทยาและจีนศึกษาในประเทศไทย</b><br>โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ถาวร สิกขโกศล<br>ที่ปรึกษาศูนย์จินศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์  |
| 10.30 - 11.30 น. | <b>นำเสนอบทความ เรื่อง การศึกษาการแปลกับการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมจีน-ไทย ผ่านซีรีส์จีน เรื่อง "Go Ahead"</b><br>โดย อาจารย์ชมพูนุท รัตนเลิศนาวิ<br>อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาจีนเพื่อการสื่อสาร คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์<br>มหาวิทยาลัยราชภัฏภูเก็ต<br><b>วิพากษ์บทความ</b> โดย อาจารย์ภาวิน มาลัยวงศ์<br>คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ |
| 11.30 - 13.00 น. | พักรับประทานอาหารกลางวัน   |
| 13.00 - 14.00 น. | <b>นำเสนอบทความ เรื่อง กลวิธีการแปลวาทะภาษาจีนโบราณเป็นภาษาไทยในหนังสือ เรื่อง "เพลงกระบี่สี่จันทน์ผิง"</b><br>โดย นางสาวโจวเสียน เหมย นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์<br>มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์<br><b>วิพากษ์บทความ</b> โดย อาจารย์กนิษฐา ลีลามณี<br>นักวิชาการอิสระ/ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย                 |
| 14.00 - 15.00 น. | <b>นำเสนอบทความ เรื่อง วิเคราะห์แนวคิดของปรัชญาจีน ในพรหมชาลโพธิสัตว์ศิลป์</b><br>โดย นายกิตติศักดิ์ กิตติศุภปัทมา นักศึกษาปริญญาเอก คณะปรัชญาและศาสนา<br>Minzu University of China<br><b>วิพากษ์บทความ</b> โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชาญณรงค์ บุญหนุน<br>คณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร   |

15.00 - 16.00 น.

**นำเสนอบทความ** เรื่อง ความรู้สึกรักชาติและ "ปลั่งบวก" อารมณ์ที่ถูกควบคุมโดยรัฐในพื้นที่

กระแสหลัก : การประกอบสร้างความรู้สึกรักชาติในเพลงแร็ปจีนหลังปี 2017

โดย นางสาวพิชชาภา ทุมดี นักศึกษาปริญญาโท ภาควิชาสังคมวิทยาและมานุษยวิทยา

คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

**วิพากษ์บทความ** โดย รองศาสตราจารย์ ดร.สมสุข หินวิมาน

คณะวารสารศาสตร์และสื่อสารมวลชน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

พิธีกร : ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อรณิศา อูร์พิพัฒนพงศ์

**\*\*หมายเหตุ\*\*** กำหนดการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม



**ลงทะเบียนเข้าร่วมงาน**

(ผู้เข้าร่วมการประชุมจะต้องแสดงผลตรวจ ATK และปฏิบัติตามมาตรการป้องกันโควิด)